



Használati útmutató
Navodila za uporabo

FERREX[®]

LI-ION AKKUS CSAVAROZÓ 4 V

LITIJEV-IONSKI AKUMULATORSKI VIJAČNIK 4 V

WWS-AS4



Magyar02
Slovensko...30

**Eredeti használati útmutató
Originalna navodila za uporabo**

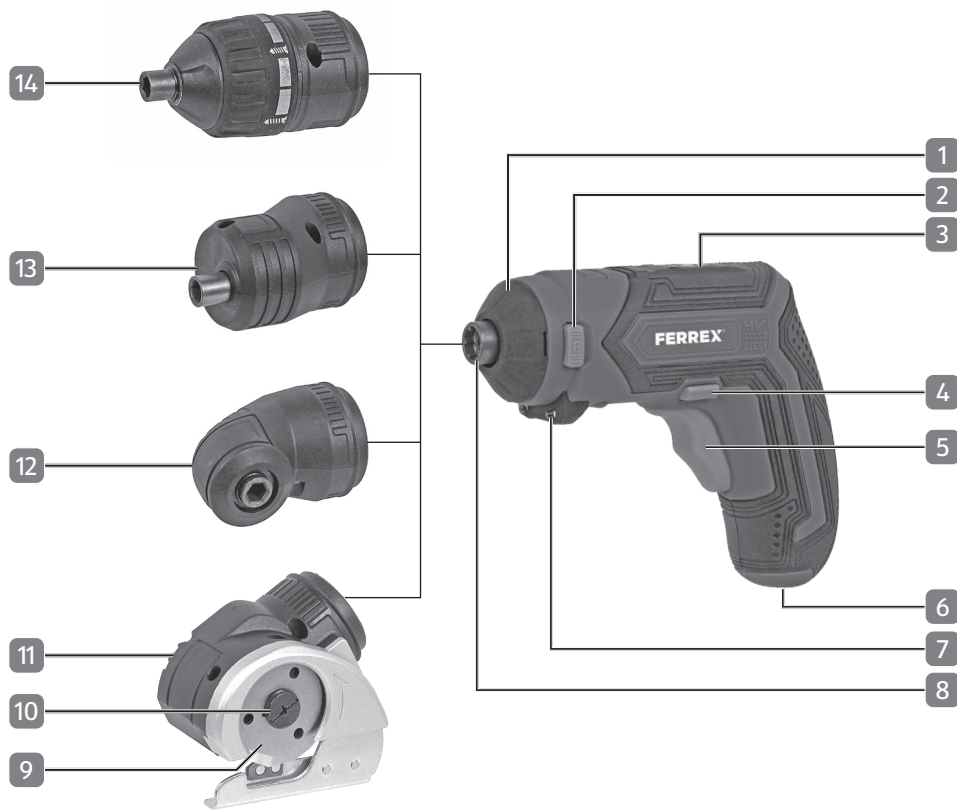
Tartalomjegyzék

A szállítmány tartalma / alkatrész megnevezése.....	4
Általános tudnivalók.....	6
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.....	6
Jelmagyarázat.....	6
Biztonság.....	7
Rendeltetésszerű használat.....	7
Maradék kockázatok.....	8
Általános biztonsági útmutatások elektromos szerszámokhoz.....	8
biztonsági útmutatások a csavarhúzóhoz.....	12
Biztonsági tudnivalók az USB-kábelhez / USB hálózati adapterhez.....	13
Kiegészítő biztonságtechnikai útmutató.....	13
Használat előtt.....	15
Ellenőrizze a terméket és a szállítási terjedelmet.....	15
Töltse fel az akkumulátort.....	15
Akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése.....	16
Feltétek szerelése.....	17
Bit vagy bittartó használata.....	18
Használat.....	18
Be-és kikapcsolás.....	18
LED-munkalámpa.....	19
Forgásirány átkapcsolása (jobbra/balra).....	19
Csavarok.....	20
Vágás.....	21
A fűrészlap cseréje.....	22

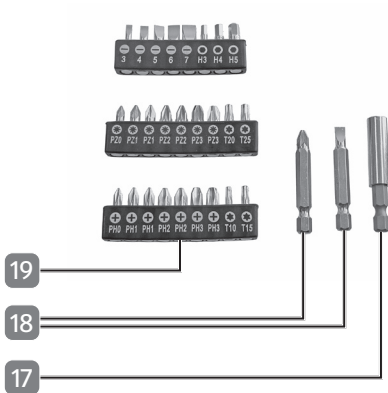
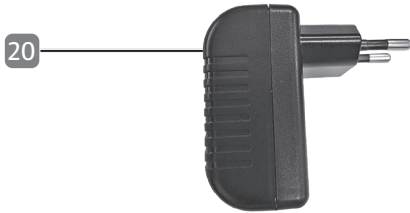
Karbantartás, tisztítás, tárolás és szállítás	22
Karbantartás.....	22
Tisztítás.....	23
Tárolás.....	23
Szállítás.....	23
Robbanásveszély-jelzés	24
Hibaelhárítás	25
Műszaki adatok	25
Zaj- és rezgésszint információ	26
Újrahasznosítás	28
A csomagolás ártalmatlanítása.....	28
A termék ártalmatlanítása	28
Megfelelőségi nyilatkozat	28

A szállítmány tartalma / alkatrész megnevezése

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Gumi borítás | 8. Mágneses bittartó |
| 2. Rögzítést kioldó gombok | 9. Fűrészlap |
| 3. Töltés ellenőrző lámpa | 10. Peremcsavar |
| 4. Forgásirány váltó kapcsoló (jobbra/balra) | 11. Vágó feltét |
| 5. Be/Ki kapcsoló | 12. Szög feltét |
| 6. Töltés csatlakozás | 13. Sarok feltét |
| 7. LED-munkalámpa | 14. Nyomaték feltét |



15. USB- kábel
16. Hordtáska
17. Bittartó hosszabbítás
18. 50 mm Bits, 2x
19. 25 mm Bits, 26x
20. USB hálózati adapter



Általános tudnivalók









Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót

Ez a használati utasítás ehhez a 4 V-os 4 az 1-ben Li-ion akkumulátoros csavarozóhoz (a továbbiakban „Termék”-nek nevezve) tartozik. Fontos információkat tartalmaz a biztonsággal, használattal és ápolással kapcsolatban. Alaposan olvassa el a használati útmutatót, mielőtt a terméket használja. Különösen ügyeljen a biztonsági útmutatásokra és figyelmeztetésekre. Az ebben a használati útmutatóban foglalt utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a termék károsodásához vezethet. Ha a terméket harmadik fél részére átadja, mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót. Jelen használati útmutatót őrizze meg későbbi referencia gyanánt biztonságos helyen.

Ez a használati útmutató digitális formában is elérhető a gyártó szervizpontjától.
Felülvizsgálat: ID 001 - 2020-11 - REV001

Jelmagyarázat

Az alábbi szimbólumokat és jelzőszavakat a használati útmutatóban, a terméken és a csomagoláson használják.

 FIGYELMEZTETÉS!	Olyan veszélyhelyzetet jelöl, amely ha nem kerül el, halált vagy súlyos sérülést eredményezhet.
 VIGYÁZAT!	Olyan veszélyhelyzetet jelöl, amely ha nem kerül el, kisebb vagy közepes sérülést eredményezhet.
 MEGJEGYZÉS	A lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.
	Ez a szimbólum az összeszereléshez vagy a használathoz szükséges hasznos információkra utal.
	Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezetet): Az ezzel a szimbólummal megjelölt termékek megfelelnek az európai gazdasági területen érvényes közösségi előírásoknak.
	Olvassa el a használati útmutatót.
	Egyenfeszültség.
	36 hónapos garancia.



Az USB hálózati adapter a 2. védelmi osztálynak felel meg (kettős szigetelés).



Kapcsolós tápegység



Rövidzárbiztos transzformátor



A tápegységet kizárólag beltérben használja.

A modell megnevezése betűk és számok kombinációja.

WWS - **AS** **4**
 Forgalmazó: Termék (HUN) Teljesítmény

Forgalmazó = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Termék (HUN)** = Akkus csavarozó (AS);
Teljesítmény = 4 V;

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

Az akkus csavarozó kizárólag magáncélú használatra, hobbi- és „csináld magad” munkákhoz használható, az alábbi tevékenységekhez:

- fába, műanyagba és fémekbe történő csavarozáshoz.
- kartonok, textíliák és bőr vágásához.

Minden egyéb célra történő felhasználás kifejezetten tilos és nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A gyártó vagy a kereskedő semmilyen felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű vagy hibás felhasználásból eredő sérülésekért, veszteségért vagy károkért. Nem rendeltetésszerű vagy hibás felhasználásnak minősül többek között:

- A nem megfelelő tartozékok használata.
- Nem eredeti alkatrészek beszerelése és cseréje.
- Szakszerűtlen kezelés vagy rendeltetésellenes használat.
- A használati útmutató figyelmen kívül hagyása.
- Harmadik személy, nem elismert szakszerviz általi javítás.
- Az elektromos berendezés meghibásodása az elektromos előírások és rendelkezések be nem tartása.
- Az akkus csavarozó olyan személyek által történő használata vagy karbantartása, akik nem jártasak az akkus csavarozó használatában és/vagy nem értik a lehetséges veszélyeket.
- A termék kereskedelmi, kézműipari vagy ipari célú felhasználása.

A tartozékokat ezen utasítások szerint használja. A jelen használati útmutatóban található utasítások betartása során elkövetett hibák súlyos sérüléseket okozhatnak, és a garancia elvesztéséhez vezethetnek. A termék használatánál tartsa be a helyi és nemzetközi rendelkezéseket. Ne végezzen módosításokat a terméken. A termék átalakítása veszélyes lehet és tilos.

Maradék kockázatok

A rendeltetésszerű használat ellenére a nem nyilvánvaló maradék kockázatot nem lehet teljesen kizárni. A termék fajtájából következően az alábbi veszélyek fordulhatnak elő:

- Rezgés kibocsátásából eredő egészségkárosodás, ha a készüléket hosszú időn keresztül használják illetve nem megfelelően helyezik üzembe és tartják karban.
- A szétrepülő részek vagy az eltört szerszámbetét okozta sérülések vagy anyagi kár.
- A forgó szerszámfeltétekkel és a forgó fűrészlappal való közvetlen érintkezés által okozott sérülések.
- Mérgező vagy egészségkárosító anyagokkal (pl. azbeszt) végzett munka által okozott egészségkárosodás.

Általános biztonsági útmutatások elektromos szerszámokhoz

FIGYELMEZTETÉS!

Olvasson el minden biztonsági útmutatót, utasítást, ábrát és műszaki adatot, amelyet ehhez az elektromos szerszámhoz mellékelünk. *A felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.*

Az összes biztonsági utasítást és útmutatót őrizze meg jövőbeni felhasználás céljából.

A biztonsági előírásokban használt "elektromos eszköz" fogalom a hálózatról (hálózati vezetékkel) és akkumulátorról (hálózati vezeték nélkül) üzemeltetett elektromos eszközökre vonatkozik.

1) Biztonság a munkahelyen

- a) **Munkaterületét tartsa tisztán és kellően kivilágítva.** *A rendetlenség vagy a megvilágítatlan munkaterület balesethez vezethet.*
- b) **Ne dolgozzon az elektromos szerszámmal robbanásveszélyes környezetben, amelyben gyúlékony folyadékok, gázok vagy por található.** *Az elektromos szerszámok szikrákat vetnek, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.*
- c) **Az elektromos szerszám használata közben tartsa távol a gyerekeket és más személyeket.** *Figyelemelterelés esetén elveszítheti az elektromos szerszám fölötti uralmat.*

2) Elektromos biztonság

- a) **Az elektromos szerszám csatlakozó dugójának illeszkednie kell az aljzatba. A csatlakozódugót semmilyen módon sem szabad módosítani. Ne használjon adapter csatlakozót védőföldelésű elektromos szerszámmal együtt.** *A változtatás nélküli csatlakozók és az illeszkedő aljzatok csökkentik az áramütés veszélyét.*
- b) **Kerülje el, hogy a teste földelt felületekkel mint pl. csövekkel, fűtéssel, tűzhelyekkel vagy hűtőszekrénnel érintkezzék.** *Megnő az áramütés kockázata, ha a teste földelve van.*
- c) **Óvja az elektromos szerszámot esőtől vagy más nedvességtől.** *A víz elektromos szerszámba történő bejutása növeli az áramütés kockázatát.*
- d) **Ne használja a csatlakozó vezetéket más célra, például az elektromos szerszám hordozására, felakasztására vagy a csatlakozó kihúzására az aljzatból. Tartsa távol a csatlakozó vezetéket forróságtól, olajtól, éles szegélyektől vagy mozgó alkatrészekről.** *A sérült vagy összegabalyodott csatlakozó vezetékek megnövelik az áramütés kockázatát.*
- e) **Ha az elektromos szerszámmal a szabadban dolgozik, csak külső használatra alkalmas hosszabbító vezetékeket használjon.** *A kültéri használatra alkalmas hosszabbító vezeték használata csökkenti az áramütés veszélyét.*
- f) **Ha az elektromos szerszám nedves környezetben történő használata elkerülhetetlen, használjon hibaáram-védőkapcsolót.** *A hibaáram-védőkapcsoló alkalmazása csökkenti az áramütés veszélyét.*

3) Személyek biztonsága

- a) **Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit csinál, és az elektromos szerszámmal történő munkavégzés esetén gondolja át a teendőit.**

Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy ha kábítószert, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. *Az elektromos szerszám használata közben akár egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérülésekhez vezethet.*

b) Mindig viselje a személyi biztonsági felszerelést és a védőszemüveget.

A személyi védőfelszerelés, például az elektromos szerszám fajtájának és felhasználási területének megfelelő védőmaszk, csúszásmentes munkavédelmi cipő, védősisak vagy fülvédő viselése csökkenti a sérülések kockázatát.

c) Kerülje el a készülék véletlen bekapcsolását. Győződjön meg róla, hogy az elektromos szerszám ki van kapcsolva, mielőtt csatlakoztatná az áramellátáshoz és/vagy az akkuhoz, fölveszi, vagy hordozza. *Ha az elektromos szerszám szállítása közben az ujját a kapcsolón tartja, vagy az elektromos szerszámot bekapcsolt állapotban csatlakoztatja az áramellátáshoz, balesetet okozhat.*

d) Távolítsa el a beállító szerszámokat vagy csavarkulcsokat, mielőtt bekapcsolná az elektromos szerszámot. *Az elektromos szerszám forgó részében maradt szerszám vagy kulcs sérüléseket okozhat.*

e) Kerülje a természetellenes testtartást. Gondoskodjon saját stabilitásáról, és mindenkor tartsa meg az egyensúlyát. *Ezáltal jobban tudja kontrollálni az elektromos szerszámot váratlan helyzetekben.*

f) Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Tartsa távol haját és ruházatát a mozgó alkatrészekről. *A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú haját becsíphetik a mozgó alkatrészek.*

g) Ha felszerelhetőek porszívó- és felfogó berendezések, a fentieket megfelelően kell csatlakoztatni és használni. *A porszívó használata csökkentheti a por általi veszélyeztetettségeket.*

h) Ne ringassa magát hamis biztonságérzetbe, és ne kerülje ki az elektromos szerszámokra vonatkozó biztonsági szabályokat, akkor sem, ha a többszöri használat miatt jártas az elektromos szerszám kezelésében. *A gondatlan cselekvés a másodperc törtrésze alatt is súlyos sérüléshez vezethet.*

4) Az elektromos szerszám használata és kezelése

a) Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. A munkájához a megfelelő elektromos szerszámot használja. *A megfelelő elektromos szerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat az adott teljesítményterületen.*

b) Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amelynek hibás a kapcsolója. *Veszélyes lehet az elektromos szerszám, amelyet már nem*

lehet be- vagy kikapcsolni, és ezért meg kell javítani.

c) Húzza ki a csatlakozót a konnektorból és/vagy távolítsa el az akkut, mielőtt beállításokat végezne a készüléken, kicserélné a használt készülék alkatrészeit vagy elrakná a készüléket. *Ezzel a biztonsági óvintézkedéssel megakadályozza az elektromos szerszám véletlen elindítását.*

d) A használaton kívüli elektromos szerszámokat úgy tárolja, hogy gyermekek ne tudjanak hozzáférni. Ne engedje az elektromos szerszám használatát arra jogosulatlan személyeknek, illetve olyanoknak, akik nem olvasták ezeket az utasításokat. *Az elektromos szerszámok veszélyesek, ha nem rendelkezik a használatukhoz szükséges tapasztalattal.*

e) Mindig gondosan ápolja az elektromos szerszámokat és a használt szerszámokat. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek tökéletesen működnek-e, nem szorulnak-e, nem töröttek-e egyes részei, illetve sérültek-e annyira, hogy az elektromos szerszám nem működik tökéletesen. Az elektromos szerszám használata előtt javíttassa meg a sérült alkatrészeket. *Sok balesetet okoznak a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszámok.*

f) A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták. *A gondosan ápoltt, éles pengéjű vágószerszámok kevésbé szorulnak be, és könnyebben irányíthatóak.*

g) Az elektromos szerszámokat, a tartozékokat, a behelyezési szerszámokat, stb. ezen utasítások szerint használja. Eközben vegye figyelembe a munkafeltételeket és a végrehajtandó tevékenységet. *Az elektromos szerszámoknak az előírt használattól eltérő alkalmazása veszélyes helyzeteket teremthet.*

h) A fogantyúk és fogófelületek legyenek szárazak, tiszták és mentesek olajtól, zsírtól. *A csúszós fogantyúk és fogófelületek nem teszik lehetővé az elektromos szerszám biztonságos kezelését és irányítását előreláthatatlan helyzetekben.*

5) Az akkumulátoros szerszám használata és kezelése

a) Az akkumulátorokat csak a gyártó által ajánlott töltőkészülékekkel töltsse fel. *A csak egy bizonyos akkumulátorhoz alkalmas töltőkészülék, ha más akkumulátorokkal használják, tűzveszélyt okozhat.*

b) Elektromos szerszámokban csak az erre a célra szolgáló akkumulátorokat használja. *Más akkumulátorok használata balesetet és tűzveszélyt okozhat.*

- c) A használaton kívüli akkumulátorokat tartsa távol iratkapcsoktól, pénzérméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól és más kisméretű fémtárgyaktól, amelyek az érintkezők rövidzárlatát okozhatják.**
Az akkumulátor érintkezői közötti rövidzárlat égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- d) Helytelen használat esetén folyadék léphet ki az akkumulátorból.**
Kerülje el az ezzel való érintkezést. Véletlen érintkezés esetén öblítse le vízzel a folyadékot. Ha a folyadék a szembe kerül, vegye igénybe ezen kívül orvos segítségét is. *A kijutott akkumulátorfolyadék a bőrt ingerlését vagy kimaródását okozhatja.*
- e) Ne használjon sérült vagy módosított akkut.** *A sérült vagy módosított akkuk előre láthatatlanul viselkedhetnek és tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhatnak.*
- f) Ne tegye ki az akkut tűznek vagy túl magas hőmérsékleteknek.** *A tűz vagy a 130 °C fölötti hőmérséklet robbanást idézhet elő.*
- g) A töltés során kövessen minden utasítást, és az akkut vagy az akkus szerszámot soha ne töltsse a használati utasításban megadott hőmérsékleti tartományon kívül.** *A helytelen vagy az engedélyezett hőmérsékleti tartományon kívül végzett töltés szétroncsolhatja az akkut és növelheti a tűzveszélyt.*

6) Szerviz

- a) Az elektromos szerszámot csak képzett szakemberekkel és eredeti alkatrészek felhasználásával javíttassa meg.** *Ezzel az elektromos szerszám biztonsága továbbra is garantálható.*
- b) Soha ne végezzen karbantartást a sérült akkukon.** *Az akkuk mindennemű karbantartását csak a gyártó vagy az erre felhatalmazott ügyfélszolgálati pontok végezzék.*

biztonsági útmutatások a csavarhúzóhoz

- a) Az elektromos szerszámot a szigetelt fogantyúnál tartsa, ha a készülékkel olyan munkát végez amelynél a csavar rejtett áramvezetékekkel találkozhat.** *A forgórész feszültség alatt álló vezetékhez való hozzáérése a gép fém részeit is feszültség alá helyezheti és áramütést okozhat.*

Biztonsági tudnivalók az USB-kábelhez / USB hálózati adapterhez

- a) **Soha ne csatlakoztasson repedt vagy bármilyen más módon sérült akkumulátort az USB-kábelhez / USB hálózati adapterhez.** *Fennáll az áramütés veszélye.*
- b) **Ne használja egyéb célra az USB-kábelt / USB hálózati adaptert!** **Az USB-kábel / USB hálózati adapter csak a következő termék feltöltését szolgálja. WWS-AS4, 1500 mAh.** *Az előírttól eltérő célra történő használata tüzet vagy halálos áramütést okozhat.*
- c) **FIGYELMEZTETÉS! Soha ne töltsön nem újratölthető akkumulátorokat.** *Az előírás figyelmen kívül hagyása veszélyekhez vezet.*
- d) **A sérült hálózati csatlakozót vagy csatlakozókábelt a veszélyek elkerülése érdekében az elektromos szerszám gyártójával vagy egy ügyfélszolgálattal ki kell cseréltetni.**
- e) **Az USB-kábelt / USB hálózati adaptert 8 éves és afölötti gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, vagy tapasztalat és tudás birtokában nem lévő személyek akkor használhatják, ha felügyelik őket vagy ki lettek oktatva az USB-kábel / USB hálózati adapter biztonságos használatára és az abból eredő veszélyeket megértették.** *Gyerekeknek tilos az USB-kábellel / USB hálózati adapterrel játszani. A tisztítást és felhasználói karbantartást nem szabad gyerekeknek felügyelet nélkül végezni.*
- f) **Ne tegye ki az akkus csavarozót és az USB-kábelt / USB hálózati adaptert esőnek vagy nedvességnek.** *A víz bejutása áramütéssel és a készülék károsodásával járhat.*

Kiegészítő biztonságtechnikai útmutató

- a) **A munkavégzést úgy tervezze meg, hogy a szeme, a keze és a hallása védve legyen.** **Használjon bevizsgált védőszemüveget és fülvédőt.**
- b) **Soha ne viseljen kesztyűt a fűrész használata közben, mert a fűrészlap elkaphatja azt és ezáltal súlyos sérüléseket okozhat.** **Kesztyűt csupán a fűrészlap cseréje közben viseljen.**
- c) **Győződjön meg róla, hogy a fűrészlap éles, sértetlen és helyesen van beszerelve.**

- d) Kézdel forgassa meg a fűrészlapot és ellenőrizze, hogy az szabadon tud-e mozogni. Ha a fűrészlap valahol hozzáér a szerszámbefogóhoz, újból reteszelve a fűrészfejet.**
- e) A vágófeltét peremes csavarjának és a külső lépcsős gyűrűnek teljesen a fűrészlapra kell feküdnie.**
- f) Rögzítse a munkadarabot.** *Használjon befogó szerkezeteket vagy satut a munkadarab rögzítésére. Ezzel biztonságosabban lehet tartani, mint a kezével.*
- g) Soha ne kenjen tisztítószert vagy kenőanyagot a még forgásban lévő fűrészlapra.**
- h) Csak a mellékelt fűrészlapot használja.**
- i) Kerülje el az ügyetlen kéz- és testhelyzeteket, amelyeknél hirtelen megcsúszás következtében egyik vagy mindkét keze a fűrészlap közelébe kerülhet.**
- j) Soha ne használja a fűrészelt olyan anyagok vágására, amelyeket a gyártó nem adott meg.**
- k) Ne távolítsa el vágási maradványokat vagy egyéb munkadarabalkatrészeket a vágási területről, amíg a gép jár.**
- l) A Terméket a teljes vágási folyamat során a fogantyúnál fogja.**
- m) Soha ne használja a vágófeltétet fogantyúként, és működés közben ne érjen hozzá.** *A vágófeltét nem rendelkezik a fűrészlap működés közbeni teljes eltakarásához szükséges burkolattal.*
- n) A vágás megkezdése előtt mindig helyezze a munkadarabot egy sík munkalapra.**
- o) Csak a különböző anyagok maximális vágási határán belül dolgozzon.** *A pontos értékek a műszaki adatoknál találhatók.*
- p) Soha ne nyomja túl gyorsan le vagy előre a terméket.** *Ez a fűrészlap blokkolódását vagy a vágóanyag felhalmozódását eredményezheti a feltétházban.*
- q) Feltétlenül tartsa ujjait megfelelő távolságban az anyag vágási vonalától.**
- r) A vágási folyamat során tartson távol harmadik személyeket a munkadarabtól és a közvetlen munkakörnyezettől.**

Használat előtt

FIGYELMEZTETÉS!

Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben. A készüléket csak 10 - 40° C környezeti hőmérséklet mellett használja.

Ellenőrizze a terméket és a szállítási terjedelmet

FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély! Fólia lenyelése vagy belélegzése fulladásveszélyt jelent. Tartsa távol a csomagolási fóliát gyermekektől.

- Vegye ki a terméket és tartozékait a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a szállítási terjedelem teljes körű-e (lásd a Szállítási terjedelem / Alkatrészek megnevezése fejezetet).
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy annak tartozékai sérültek-e.
- Amennyiben sérülést észlel vagy bizonyos részek hiányoznak, ne használja a terméket. Értesítse a garanciajegyen szereplő, gyártó által megadott szervizek egyikét.

Töltse fel az akkumulátort

MEGJEGYZÉS

A Termék töltésekor és erős igénybevétel esetén az akkumulátor felmelegszik. A feltöltés után vagy előtt először mindig hagyja a Terméket szobahőmérsékletre lehűlni.

Soha ne használja a terméket, ha az csatlakoztatva van az USB-kábelhez / USB hálózati adapterhez.

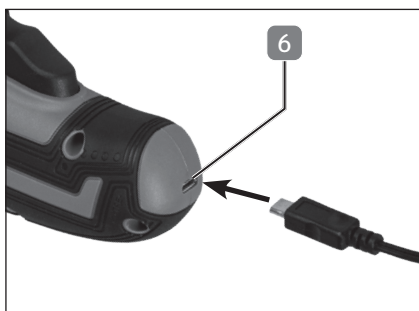
Környezeti hőmérséklet a töltéshez: 0 - 40° C.



A terméket minimálisan előre feltöltött akkumulátorral szállítják. Az első használat előtt teljesen fel kell töltenie az akkumulátort.

Használat előtt

- Dugja be a mikro USB kábelt **15** a töltéscsatlakozóba **6** .
- Csatlakoztassa az USB-kábel USB-csatlakozóját vagy az USB **20** hez, vagy egy megfelelő USB-porthoz.
- Az akkumulátor kb. 3-5 óra elteltével teljesen fel van töltve.



- A töltés befejezése után válassza le az USB-kábelt és az USB hálózati adaptert
- Az USB-kábel eltávolításához húzza ki a Termékből a mikro-USB csatlakozót.

Kizárólag az alábbiakban felsorolt USB hálózati adaptereket használja:

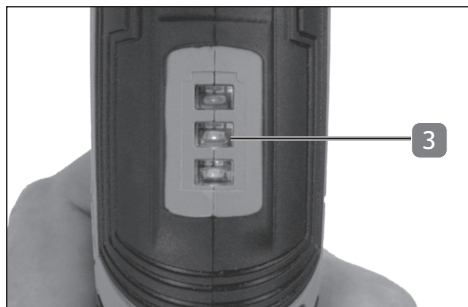
Modell	Bemeneti teljesítmény	Kimeneti teljesítmény
XZ0550-0700WU	100–240 V~ / 50/60 Hz / 0,3 A	5,5 V --- / 700 mA
XZ0550-0700WUB	100–240 V~ / 50/60 Hz / 0,3 A	5,5 V --- / 700 mA

Akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

A töltés állapotának ellenőrzéséhez a töltésszabályozó lámpa **3** kigyullad, amikor megnyomja a be-/kikapcsolót **5** .

A töltésszint az alábbiak szerint kerül kijelzésre

- Mindhárom LED világít:
Akku feltöltve
- 2 LED világít:
Akku részlegesen feltöltve
- 1 LED világít:
Az akkut fel kell tölteni

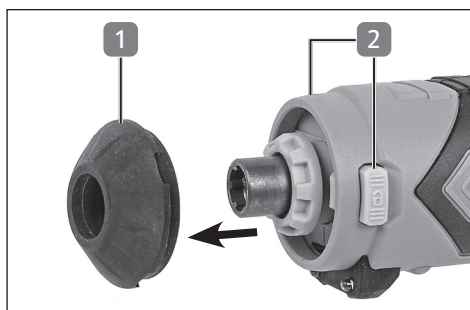


Feltétek szerelése

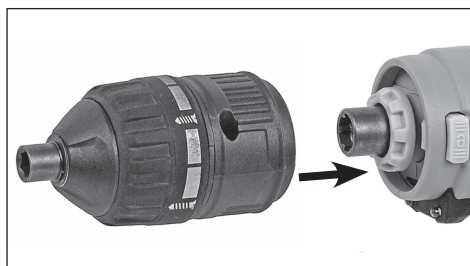
A termékhez négy feltét található különféle alkalmazásokhoz:

- **Vágó feltét 11** - puha anyagok, például karton, textíliák vagy bőr vágására.
- **Szög feltét 12** - 90 ° -os szögben történő csavarozáshoz.
- **Sarok feltét 13** - a peremhez közeli pontokon történő csavarozáshoz.
- **Nyomaték feltét 14** - 10 nyomatékszint beállításához különböző munkadarabokhoz történő csavarozáshoz.

- Távolítsa el a gumiburkolatot a **1** Termékről úgy, hogy egyszerre nyomja meg a rögzítés kioldó gombjait mindkét **2** oldalon.



- Szerelje fel a kívánt feltétet úgy, hogy azt a Termék testére tolja, amíg a helyére nem kattann.

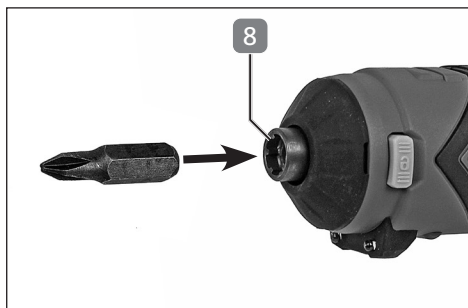


- A feltét eltávolításához nyomja meg egyidejűleg mindkét oldalon a feltét kioldógombjait, **2** és húzza előre a feltétet a fő testből.
- Ha szükséges, tegyen egy másik feltétet vagy a gumiburkolatot a fő testre.

Bit vagy bittartó használata

A Termék integrált, mágneses bittartóval **8** van felszerelve.

- Válasszon megfelelő bitet **18** / **19** és helyezze be a mágneses bittartóba.



Szükség esetén helyezze a bittartó hosszabbítót **17** a mágneses bittartóra vagy a rögzített feltét bittartójára **12**, **13** vagy **14** a bit behelyezése előtt.



Engedje a bitet egy párszor üresen forogni és szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a behelyezett szerszám egyenesen forog-e.

Használat

Be-és kikapcsolás



MEGJEGYZÉS

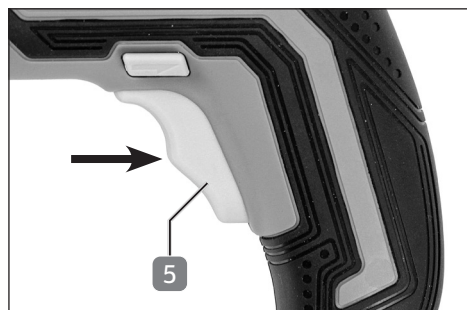
A termék akkor van zárolt állapotban, ha a jobb /bal irányba történő forgás közötti átkapcsoló a középső állásban található.

Bekapcsolás:

- Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **5**..

Kikapcsolás:

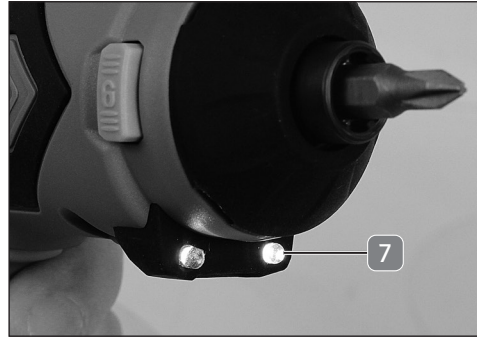
- Engedje el a be-/kikapcsoló gombot.



LED-munkalámpa

A készülék egy LED-munkalámpával van **7** felszerelve, amely egyszerűvé teszi a nehezen hozzáférhető, sötét helyeken végzett munkát.

- A LED-munkalámpa a be-/kikapcsoló megnyomásakor azonnal bekapcsol és a kapcsoló elengedésekor azonnal kialszik.

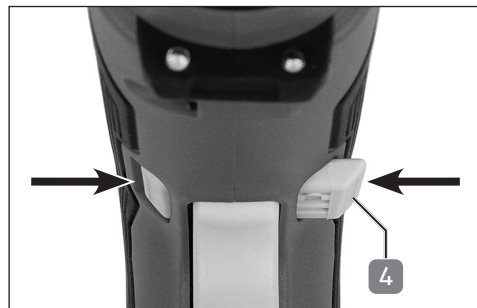


Forgásirány átkapcsolása (jobbra/balra)

⚠ MEGJEGYZÉS

A forgásirány átkapcsolását csak akkor végezze el, ha a Termék áll A biztonságos váltási folyamat segítségével kerülheti el az üzemi baleseteket vagy károkat.

- Válassza ki előre a forgásirányt az átkapcsoló **4** megnyomásával:
 - **Átkapcsoló iránya R** :
jobbra futás
 - **Átkapcsoló iránya L** :
balra futás
 - **Átkapcsoló középső állásban:**
Be-/kikapcsoló reteszelve.




Csavarok

MEGJEGYZÉS

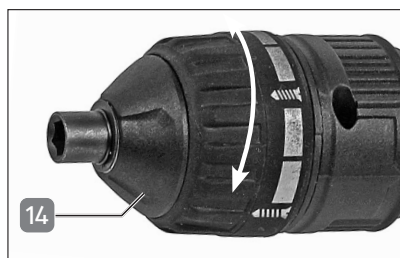
Minden munkafolyamathoz használja a megfelelő feltétet és bitet (lásd "A mellékletek összeszerelése" fejezetet).


A feltétek cseréjét csak akkor végezze el, ha az akkus csavarozót előtte leállította.

- Szükség esetén válasszon és szereljen fel egy megfelelő feltétet **12** , **13** vagy **14** a nyomaték előválasztásával történő csavarozáshoz, vagy speciális szögeknel (lásd "A tartozékok rögzítése" fejezetet).
- Helyezzen egy bitet a mágneses bittartóba (lásd a "Bit vagy bittartó behelyezése" fejezetet)
- Helyezze a csavart a csavarozó darabra.
- Csavarozás közben alkalmazzon enyhe nyomást előre.
- Engedje el a be- / kikapcsolót, amint a csavaros csatlakozás megfelelően feszes.

 Sülyesztett csavarozáshoz a szükséges nyomaték előre beállítható a nyomatékbeállító gyűrű **14** nyomatékszabályzójával.

- Ehhez addig forgassa a nyomatékbeállító gyűrűt, amíg a kívánt nyomatékszint meg nem egyezik a beállítási jellel.



 Minél nagyobb és vastagabb a jel a nyomatékbeállító gyűrűn, annál nagyobb a nyomaték.



legnagyobb nyomaték

legkisebb nyomaték

Vágás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A vágó feltétet **11** mindig a vágó feltéten megjelölt irányba **A** használja. Adott esetben korrigáljon az átváltó megnyomásával **4**.

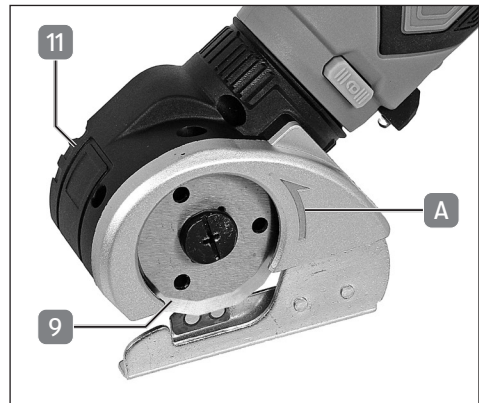
Minden vágási folyamat előtt ellenőrizze, hogy a vágófeltét alkalmas-e a kívánt anyaghoz.

Minden vágási folyamat előtt ellenőrizze, hogy a vágófeltét és a fűrészlap nem sérült-e meg.



Tiszta vágást akkor fog elérni, ha a hosszú munkadarabokat és a nagyon puha és / vagy vékony anyagokat rögzít vágás előtt, és megcsúszás ellen rögzíti őket.

- Szerelje fel a vágáshoz megfelelő feltétet.
- Ügyeljen arra, hogy a fűrészlap a jelzett forgásirányba mozogjon.
- Hagyja elindulni a fűrészlapot **9** a be / ki kapcsoló óvatos megnyomásával **5**.
- Helyezze a mozgó fűrészlapot a munkadarabra, és a vágáshoz kissé előre mozdítsa el.



- Engedje el a be- / kikapcsolót, amint a vágási eredmény el lett érve.

A fűrészlap cseréje

FIGYELMEZTETÉS!

A fűrészlap cseréje előtt távolítsa el a fűrészlapot.

- Blokkolja a fűrészlapot egy vékony fémcsap segítségével a fűrészlapban található három furat egyikében.
- Lazítsa meg a peremes csavart **10** egy csavarhúzóval, az óramutató járásával ellentétesen.
- Távolítsa el a blokkoló fémcsapot.
- Lefelé húzza ki a fűrészlapot a feltétből.
- A beszereléshez fordított sorrendben járjon el.
 - Ügyeljen arra, hogy a fűrészlap ferde oldala kifelé mutasson.

Karbantartás, tisztítás, tárolás és szállítás

FIGYELMEZTETÉS!

Bármilyen beállítás, karbantartás vagy javítás előtt távolítsa el az USB-kábelt és az USB hálózati adaptert illetve a szerszámfeltéteket a termékből.

Karbantartás

A termék és a feltétek nagymértékben karbantartásmentesek.

Csak a gyártó ill. engedélyezett szakműhelyek által gyártott pótalkatrészeket / tartozékokat használjon.

A következő eredeti alkatrészek kaphatók a gyártó ügyfélszolgálatánál:

Alkatrész leírása	Alkatrészszám	Cikkszám
Vágó feltét	11	629867
Szög feltét	12	629870
Sarok feltét	13	629869
Nyomaték feltét	14	629868

Javításokat csak szakembernek vagy felhatalmazott szervizműhelynek szabad elvégezni. Szakembernek az olyan személyek tekinthetők, akik rendelkeznek a megfelelő szakképzettséggel és tapasztalattal, ismerik az árucikk felépítésével és kialakításával kapcsolatos követelményeket és képesek megérteni a biztonsági intézkedéseket.

Tartsa a használt szerszámokat mindig élesen. A használt szerszámokat mindig egy erre megfelelő szerszámmal, és a használt szerszám gyártójának utasításai szerint élezze.

Tisztítás

⚠ LEGYEN ÓVATOS!

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a Termék illetve a feltétek belsejébe.

- A Terméket és a feltéteket rendszeresen tisztítsa meg egy száraz törlőkendő segítségével. Semmi esetre se használjon éles és/vagy karcoló tisztító- vagy oldószert. Ezt követően hagyja, hogy az alkatrészek teljesen megszáradjanak.
- Az USB-kábel és az USB hálózati adapter érintkezési felületeit tisztán kell tartani. Minden tisztítási munka előtt válassza le az USB-kábelt az áramforrástól a tápkábel kihúzásával.
- A Termék házát és a feltéteket rendszeresen tisztítsa meg egy száraz törlőkendő segítségével.

Tárolás

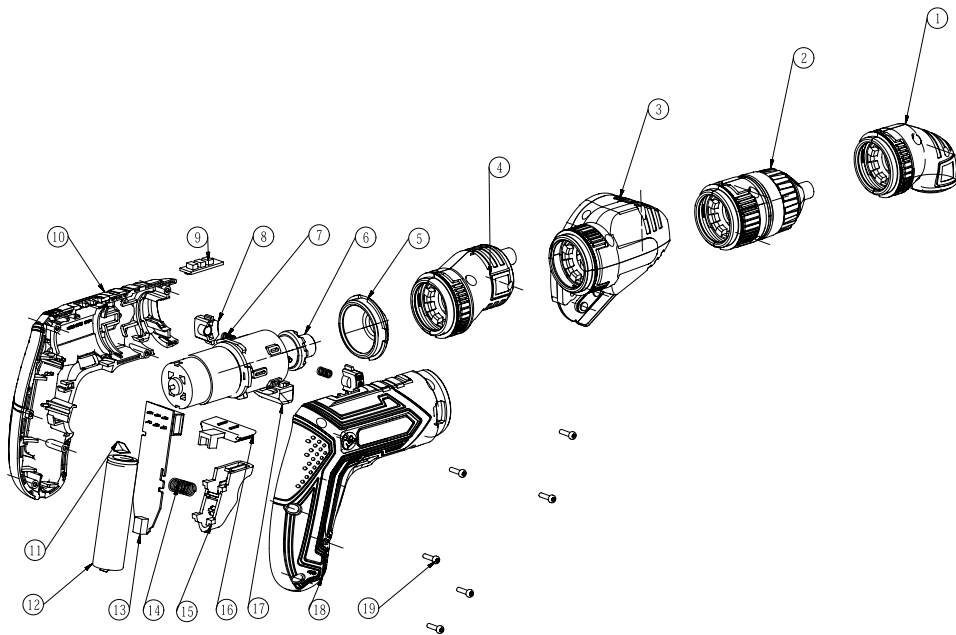
- Minden tárolás távolítsa el a feltétszerszámot (lásd az „Feltét behelyezése / eltávolítása” c. fejezetet)
- A Terméket illetve a feltétet tisztítsa meg a tárolás előtt.
- A terméket biztonságos, hűvös, száraz és jól szellőztetett helyen tárolja, amikor nem használja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.
- A terméket 0 - 40° C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.

Szállítás

- Minden Szállítás távolítsa el a feltétszerszámot (lásd az „Feltét behelyezése, ill. Bit és bittartó használata” c. fejezetet).
- A Terméket és a feltéteket ütődésektől és rezgésektől védve, az eredeti csomagolásban szállítsa.

Robbanásveszély-jelzés

1. Sarok feltét
2. Nyomaték feltét
3. Vágó feltét
4. Szög feltét
5. Házburkolat
6. Meghajtó egység
7. Rugó
8. Rögzítést kioldó gombok
9. Töltés ellenőrző lámpa
10. Bal házfél
11. Vezetőszíj
12. Akkumulátor
13. PCB panel
14. Rugó
15. Be/Ki kapcsoló
16. Forgásirány váltó kapcsoló (jobbra/balra)
17. LED burkolat
18. Jobb házfél
19. Ház csavarok



Hibaelhárítás

Hiba	Lehetséges okok	Megszüntetés
A Termék nem indul el.	Üres az akkumulátor. Forgásirány kapcsoló középállásban.	Töltse fel az akkumulátort. Nyomja be a jobbra-/balra tekerhető átkapcsolót 4 teljesen a kívánt irányba.
Nem töltődik az akkumulátor.	Az USB-kábel / USB hálózati adapter hibás.	Cserélje ki az USB-kábelt / USB hálózati adaptert.

Műszaki adatok

Típus	WWS-AS4
Mérési feszültség	4 V ===
Akkumulátor kapacitás	1500 mAh
Üresjárat fordulatszám	200 min ⁻¹
Szerszámbefogó	1/4" (6,35 mm), hatlapfejű
Fűrészlap	Ø 44 mm
Fűrészletjesítmény	max. 7 mm vastag karton max. 5 mm vastag textil max. 2 mm vastag bőr

Hálózati adapter

Modell	XZ0550-0700WU
Hálózati feszültség	100–240 V~ / 50/60 Hz / 0,3 A
Kimenő feszültség	5,5 V === / 700 mA
Töltési időtartam	kb. 3 -5 óra
Védelmi osztály	II (Kettős szigetelés)

Zaj- és rezgésszint információ

Zajkibocsátási értékek

EN 62841 szerint mérve. A munkahelyen tapasztalható zaj túllépheti a 85 dB (A) értéket, ebben az esetben védelmi intézkedésekre van szükség a felhasználó számára (alkalmas fülvédő viselése).

Hangnyomás szintje: L_{pA} 66,2 dB(A)

Hangteljesítmény szint: L_{WA} 77,2 dB(A)

Bizonytalanság: K_{pA} 3 dB(A)

Rezgésinformáció

Felületek csiszolása: $a_{h,D}$ 0,8 m/s²

Bizonytalanság: K 1,5 m/s²

A megadott kilengési összértéket és a megadott zajkibocsátási értéket szabványos vizsgálati folyamatok során mérték, ezeket az elektromos szerszámok összehasonlítására lehet használni.

A megadott vibrációs összérték és a megadott zajkibocsátási érték a terhelés előzetes értékelésére is használható.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Az elektromos szerszám tényleges használata során fellépő rezgés- és zajkibocsátások eltérhetnek a jelzett értékektől, attól függően, hogy milyen módon használják az elektromos szerszámot, illetve különösen attól függően, hogy milyen fajta munkadarabot munkálnak meg.

- Jó állapotban van-e a termék, ill. szakszerűen lett-e karbantartva
- Miként és milyen anyaghoz történik a termék felhasználása.
- A megfelelő tartozékok használata és azok kifogástalan állapota
- A termék szilárd tartása a felhasználó révén.
- A termék felhasználása a kezelési útmutatóban leírtak szerint rendeltetésszerűen történik-e
- Nem megfelelő használat esetén a termék vibráció okozta egészségkárosodást idézhet elő

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Biztonsági intézkedéseket kell hozni a kezelő védelme érdekében, melyek a rezgési terhelésnek a tényleges használati körülmények között történő becsülésén alapulnak (figyelembe véve a működési ciklus minden részét, például az elektromos kéziszerszám kikapcsolt állapotát és azokat az időszakokat, amelyekben a készülék be van ugyan kapcsolva, de terhelés nélkül fut).

A felhasználástól és a felhasználási feltételektől függően a felhasználó védelme érdekében az alábbi biztonsági intézkedéseket kell hozni:

- Kerülje a vibrációt, amennyire lehetséges.
- Csak kifogástalan tartozékot használjon.
- A termék használata során használjon vibrációt csillapító kesztyűt.
- A termék az útmutató szerint ápolja és tartsa karban
- Ne használja a terméket 10°C alatti és 40°C feletti hőmérséklet esetén.
- Úgy tervezze a munkalépéseket, hogy az erősen vibráló készüléket ne kelljen több napon át használnia

Újrahasznosítás

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolást az anyagfajtaival valamint a helyi és a helyszínen érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A termék ártalmatlanítása

A Terméket az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Ez a szimbólum arra utal, hogy ezt a terméket az alkalmazott elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó irányelv (2012/19/EU) és a nemzeti törvények szerint nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezt a terméket egy erre rendszeresített gyűjtőhelyre kell leadni. Leadhatja például egy hasonló termék vásárlásakor, vagy le lehet adni egy használt elektromos és elektronikus készülékek újrafeldolgozására felhatalmazott gyűjtőhelyen. A használt készülékek szakszerűtlen kezelése, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékaiban gyakran előforduló potenciálisan veszélyes anyagok miatt, káros hatással lehet a környezetre és az emberek egészségére. Ennek a terméknek a szakszerű megsemmisítése által ezen kívül Ön hozzájárul a természetes erőforrások effektív hasznosításához. Az elhasználandó készülékek gyűjtőhelyeire vonatkozó információkat az önkormányzatnál, az ártalmatlanításért felelős közhivatalnál, az elhasználandó elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására felhatalmazott helyeken vagy a szemétszállítónál szerezheti be. Helyezze a termék csomagolását is környezettudatosan a kihelyezett gyűjtőkbe.

Az akkumulátorok eltávolításával kapcsolatos tündivalók

A készülék és az akkumulátor ártalmatlanítását csak szakemberek végezhetik!

Az akkumulátort nem szabad a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Végfelhasználóként ön köteles visszaszolgáltatni a használt akkumulátorokat. Az akkumulátorokat használat után az értékesítés helyén vagy közvetlen közelében (például önkormányzati gyűjtőhelyekre vagy üzletkebe) ingyenesen visszaküldheti.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az EK-megfelelőségi nyilatkozat az útmutató utolsó oldalán található.





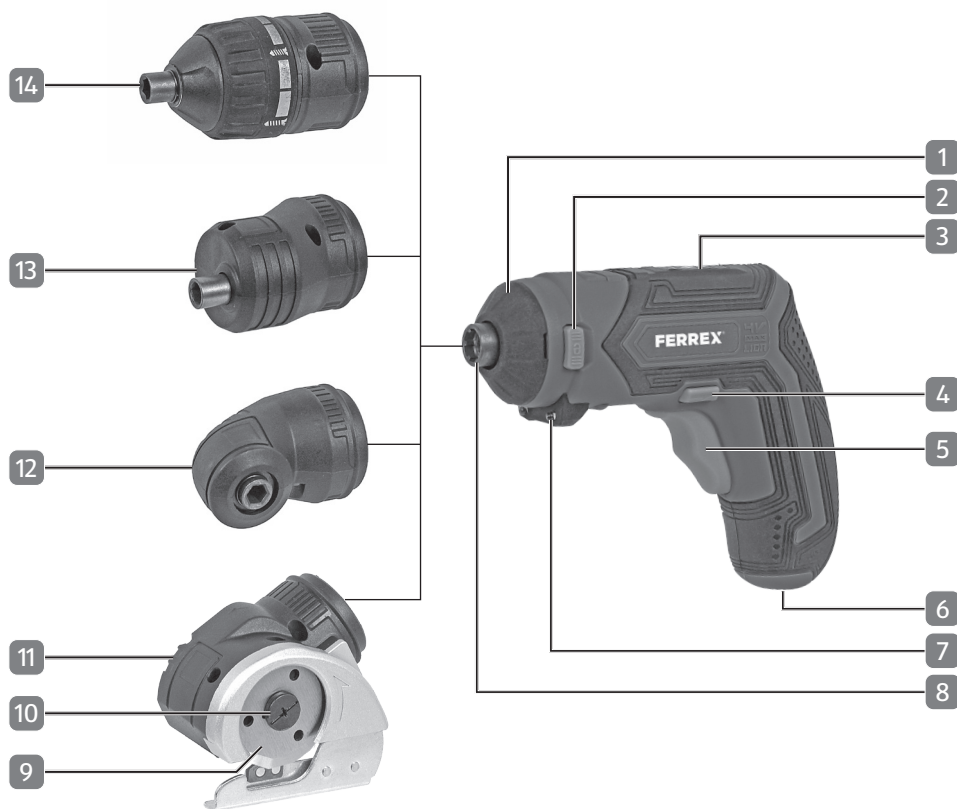
Kazalo

Obseg dobave / Oznake sestavnih delov	32
Splošno	34
Preberite navodila za uporabo in jih shranite.....	34
Razlaga znakov.....	34
Varnost	35
Predvidena uporaba.....	35
Ostanki tveganj.....	36
Splošni varnostni napotki za električna orodja.....	36
Varnostni napotki za vijačnik.....	40
Varnostna opozorila za USB kabel / napajalnik za USB.....	41
Dopolnilni varnostni napotki.....	41
Pred uporabo	43
Preverjanje izdelka in obsega dobave.....	43
Napolnite akumulator.....	43
Preverjanje stanja napolnjenosti akumulatorja.....	44
Montaža nastavkov.....	45
Vstavljanje nastavka ali držala nastavkov.....	46
Uporaba	46
Vklop in izklop.....	46
Delovna LED lučka.....	47
Preklopnik za desni/levi tek.....	47
Vijačenje.....	48
Rezanje.....	49
Menjava žaginega lista.....	50

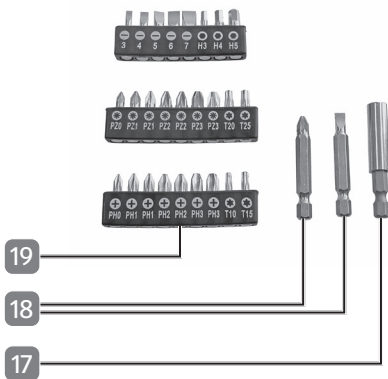
Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport	50
Vzdrževanje.....	50
Čiščenje.....	51
Shranjevanje za dalj časa.....	51
Transport.....	51
Razstavljen risba sestavnih delov	52
Odpravljanje napak	53
Tehnični podatki	53
Informacija o hrupu in tresljajih	54
Reciklaža	56
Odstranjevanje embalaže med odpadke.....	56
Odstranjevanje izdelka med odpadke.....	56
Izjava o skladnosti	56

Obseg dobave / Oznake sestavnih delov

- | | | | |
|----|----------------------------------|-----|---------------------|
| 1. | Gumijasto pokrivalo | 9. | List žage |
| 2. | Tipke za sprostitvev | 10. | Prirobnični vijak |
| 3. | Kontrolna lučka polnjenja | 11. | Nastavek za rezanje |
| 4. | Preklopno stikalo desni/levi tek | 12. | Kotni nastavek |
| 5. | Stikalo vklop/izklop | 13. | Nastavek za vogale |
| 6. | Priključek za polnjenje | 14. | Navorni nastavek |
| 7. | Delovna LED lučka | | |
| 8. | Magnetno držalo nastavkov | | |



15. USB kabel
16. Nosilna torbica
17. Podaljšek držala nastavkov
18. 2 nastavka 50 mm
19. 26 nastavkov 25 mm
20. Napajalnik za USB



Splošno









Preberite navodila za uporabo in jih shranite

Ta navodila za uporabo sodijo k temu 4 v 1 litijevem-ionskem akumulatorskem vijačniku, 4 V (v nadaljevanju le »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije za varnost, uporabo in nego. Preden začnete uporabljati ta izdelek, morate natančno prebrati navodila za uporabo. Še posebej pazite na varnostne napotke in opozorila. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje izdelek. Če boste izdelek predali tretjim, jim izročite obvezno tudi ta navodila za uporabo. Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu za poznejšo referenco.

Ta navodila za uporabo so na voljo v digitalni obliki tudi na proizvajalčevem servisu.
Revizija: ID 001 - 2020-11 - REV001

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli in signalne besede.

 OPOZORILO!	Označuje ogrožanje, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če ga ne preprečite.
 PREVIDNOST!	Označuje ogrožanje, ki lahko povzroči manjše ali zmerne poškodbe, če ga ne preprečite.
 NAPOTEK!	Svari pred morebitno gmotno škodo.
	Ta simbol kaže na koristne dodatne informacije za sestavljanje ali uporabo.
	Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise skupnosti Evropskega gospodarskega prostora, ki jih je treba uporabljati.
	Preberite navodila za uporabo.
	Enosmerna napetost.
	36 mesecev garancije



Napajalnik za USB ustreza razredu zaščite 2 (dvojna izolacija).



Preklopni napajalnik



Transformator, odporen proti kratkemu stiku



Polnilnik uporabljajte le v notranjih prostorih.

Oznaka modela je kombinacija črk in števil:

WWS - **AS** **4**
Dajalec v promet Izdelek (SLO) Moč

Dajalec v promet = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **izdelek (SLO)** = akumulatorski vijaknik (Akkuschrauber) (ASS); **moč** = 4 V

Varnost

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjeno izključno za zasebno uporabo za konjička in za dela »sam svoj mojster« za naslednje namene:

- za vijačenje v les, plastiko in kovino.
- za rezanje kartonov, tekstila in usnja.

Vsaka drugačna uporaba je izrecno prepovedana in velja kot uporaba, ki ni predvidena. Proizvajalec ali trgovec ne prevzemata nobenega jamstva za poškodbe, izgube ali škodo, ki je nastala zaradi uporabe v nasprotju s predpisi ali napačne uporabe. Možni primeri za uporabo v nasprotju s predvideno ali napačno uporabo so:

- uporaba neprimerne opreme;
- vgradnja in zamenjava z neoriginalnimi nadomestnimi deli;
- nestrokovno ravnanje ali uporaba, ki ni predvidena;
- neupoštevanju navodil za uporabo;
- popravila, ki so jih opravile tretje, nepriznane servisne delavnice;
- izpadi električnega orodja zaradi neupoštevanja električnih predpisov in določil;
- upravljanje in vzdrževanje izdelka s strani tretje osebe, ki ni seznanjena z izdelkom in/ali ne razumejo nevarnosti, ki so povezane z njim.
- obrtna, rokodelska ali industrijska uporaba izdelka.

Opremo uporabljajte v skladu s temi navodili. Napake zaradi neupoštevanja napotkov v teh navodilih imajo lahko za posledico težje telesne poškodbe ter izgubo garancije. Upoštevajte veljavne krajevne in nacionalne predpise za uporabo tega izdelka. Nikoli ne spreminjajte izdelka. Vsako spreminjanje izdelka je lahko nevarno in je prepovedano.

Ostanki tveganj

Kljub predvideni uporabi ni mogoče v celoti izključiti očitnega ostanka tveganj. Pogojeno z vrsto izdelka, lahko pride do naslednjih ogrožanj:

- okvare zdravja, ki izhajajo iz tresljajev, če izdelek uporabljate dalj časa, ali, če ga ne vodite pravilno in ga ne vzdržujete;
- telesnih poškodb ali gmotne škode, ki jo povzročijo leteči delci ali odlomljeni nastavki orodja;
- poškodbe zaradi neposrednega stika z vrtečimi se nastavki orodij ter vrtečim se žaginim listom;
- okvara zdravja, do katere pride pri delu s strupenimi ali zdravju škodljivimi materiali (npr. azbest);

Splošni varnostni napotki za električna orodja

OPOZORILO!

Preberite vsa varnostna navodila, napotke, spremne slike in tehnične podatke, s katerimi je opremljeno to električno orodje. Neupoštevanje navodil v nadaljevanju lahko povzroči električni udar, požar in / ali hude poškodbe.

Varnostna navodila in napotke skrbno shranite za morebitno poznejšo rabo.

Pojem "Električno orodje", ki se uporablja v varnostnih opozorilih, se nanaša na električna orodja na električni pogon (z električnim kablom) in na električna orodja, s pogonom na akumulatorje (brez električnega kabla).

1) Varnost delovnega mesta

- a) **Vaše delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.** *Nered in neosvetljena delovna področja so lahko vzrok za nezgode.*
- b) **Z električnim orodjem ne delajte v okolici, kjer obstaja nevarnost eksplozije in kjer so gorljive tekočine, plini ali prah.** *Električna orodja se iskrijo, iskre pa lahko vžgejo prah ali hlape.*
- c) **Med uporabo električnega orodja ne puščajte v bližino otrok ali drugih ljudi.** *Če odvrnete pozornost, lahko izgubite nadzor nad orodjem.*

2) Električna varnost

- a) **Vtič električnega orodja mora ustrezati vtičnici. Vtiča ni dovoljeno spreminjati na noben način. Adapterski vtičev ne uporabljajte skupaj z električnim orodjem z ozemljitveno zaščito.** *Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšajo tveganje električnega udara.*
- b) **Izogibajte se stiku telesa z ozemljenimi površinami kot so cevi, radiatorji, štedilniki ali hladilniki.** *Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečana nevarnost zaradi električnega udara.*
- c) **Električno orodje hranite stran od dežja ali vlage.** *Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.*
- d) **Električnega kabla ne uporabljajte za nošenje ter obešanje električnega orodja ali vlečenje vtiča iz vtičnice. Električni kabel ne sme biti položen v bližini vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov.** *Poškodovani ali zapleteni električni kabli povečajo tveganje električnega udara.*
- e) **Če delate z električnim orodjem na prostem, uporabljajte samo kableske podaljške, ki so dovoljeni za delo na prostem.** *Uporaba kableskih podaljškov, ki so primerni za uporabo na prostem, zmanjšuje tveganje električnega udara.*
- f) **Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ne morete izogniti, uporabljajte varnostno napravo na diferenčni tok.** *Uporaba naprave na diferenčni tok zmanjša tveganje električnega udara.*

3) Varnost ljudi

- a) **Bodite pozorni in pazite, kaj delate ter pri delu z električnim orodjem ravnajte s pametjo. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** *Trenutek nepazljivosti lahko pri uporabi električnega orodja vodi do hudih poškodb.*

- b) Vedno nosite osebno zaščitno opremo in zaščitna očala.** *Nošenje osebne zaščitne opreme, kot so zaščitna maska proti prahu, varnostni čevlji, ki so odporni proti drsenju, varnostna čelada ali glušniki, zmanjša, glede na vrsto in uporabo električnega orodja, tveganje poškodb.*
- c) Preprečite nenamerni vklop. Preden boste električno orodje priklopili na električno omrežje ali akumulator, ga prijeli v roke ali nosili, se prepričajte, da je izklopljeno.** *Če imate pri nošenju električnega orodja prst na stikalu ali napravo vklopljeno in jo priklapljate na napajanje z električnim tokom, lahko to povzroči nesrečo.*
- d) Odstranite orodje za nastavljanje ali vijaačne ključe, preden vklopite električno napravo.** *Orodja ali ključi, ki so v vrtečih se delih električnega orodja, lahko povzročijo poškodbe.*
- e) Izogibajte se nenaravne drže telesa. Zagotovite si varen položaj in vedno vzdržujte ravnotežje.** *S tem lahko električno orodje bolje kontrolirate v nepričakovanih situacijah.*
- f) Uporabljajte primerna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Lase in oblačila naj bodo v varni razdalji pred premikajočimi se deli.** *Premikajoči se sestavni deli lahko zgrabijo ohlapna oblačila, nakit in dolge lase.*
- g) Če lahko montirate priprave za odsesavanje in prestrezanje prahu, jih morate priklopiti in uporabljati pravilno.** *Uporaba teh priprav zmanjšuje ogroženost zaradi prahu.*
- h) Ne slepite se z napačno varnostjo in ne postavljajte se nad varnostna pravila za električna orodja, tudi, če se po dolgi uporabi električnega orodja dobro seznanjeni z njim.** *Nepazljivo rokovanje lahko v delcu sekunde vodi do hudih poškodb.*
- 4) Uporaba električnega orodja in delo z njim**
- a) Ne preobremenjujte svojega električnega orodja. Za delo uporabljajte le električno orodje, ki je določeno za to.** *Z ustreznim električnim orodjem boste delali bolje in varneje v navedenem območju moči.*
- b) Ne uporabljajte električnega orodja, ki ima pokvarjeno stikalo.** *Električno orodje, ki ga ne morete vklopiti ali izklopiti je nevarno, in ga morate popraviti.*
- c) Preden boste spreminjali nastavitve orodja, zamenjali dele opreme ali odložili orodje, izvlecite vtič iz vtičnice in/ali izvlecite odstranljivi akumulator.** *Ta varnostni ukrep prepreči nenamern vklop električnega orodja.*

- d) Neuporabljeno električno orodje hranite izven dosega otrok. Ne dovolite uporabe orodja osebam, ki z njegovo uporabo niso seznanjene ali niso prebrale teh navodil. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.**
- e) Električno orodje in delovne nastavke skrbno negujte. Preverite, ali premični deli delujejo brezhibno in se ne zatikajo, ali so deli zlomljeni in tako poškodovani tako, da je delovanje električnega orodja ovirano. Pred nadaljnjo uporabo je treba popraviti poškodovane sestavne dele električnega orodja. Vzrok za mnoge nesreče, je slabo vzdrževanje električnih orodij.**
- f) Rezalno orodje naj bo ostro in čisto. Skrbno negovana rezila z ostrimi rezalnimi robovi se manj zatikajo in jih je lažje voditi.**
- g) Uporabljajte električno orodje, opremo, obdelovalno orodje itd. skladno s temi navodili. Ob tem upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga nameravate opraviti. Uporaba električnih orodij v drugačne namene, kot je predvideno, lahko vodi do nevarnih situacij.**
- h) Ročaja morata biti vedno suha, čista in razmaščena. Spolzki ročaji in površine za prijemanje ne omogočajo varnega upravljanja in nadzora električnega orodja v nepredvidenih situacijah.**
- 5) Uporaba akumulatorskega orodja in ravnanje z njim**
- a) Akumulatorje polnite le z napajalniki, ki jih priporoči proizvajalec. Z napajalnikom, ki ustreza določeni vrsti akumulatorjev, obstaja nevarnost požara, če ga uporabljate za polnjenje drugih akumulatorjev.**
- b) Uporabljajte samo za to predvidene akumulatorje v električnem orodju. Uporaba drugih akumulatorjev lahko povzroči poškodbe in požar.**
- c) Akumulatorjev, ki jih ne uporabljate, ne hranite v bližini pisarniških sponk, kovancev, ključev, žebeljev, vijakov in drugih malih kovinskih predmetov, ki lahko povzročijo premostitev stikov. Kratki stik med kontakti akumulatorja lahko povzroči opekline ali požar.**
- d) Pri napačni uporabi lahko iz akumulatorja izteče tekočina. Izogibajte se stiku z njo. V primeru naključnega stika prizadeto mesto sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite dodatno zdravniško pomoč. Iztekajoča akumulatorska tekočina lahko povzroči draženje kože ali opekline.**
- e) Ne uporabljajte poškodovanih ali spremenjenih akumulatorjev. Poškodovani ali spremenjeni akumulatorji se lahko obnašajo nepredvidljivo in povzročijo požar, eksplozijo ali poškodbe.**
- f) Akumulatorja nikoli ne izpostavljajte ognju ali visokim temperaturam. Ogenj ali temperature več kot 130 °C lahko sprožijo eksplozijo.**

g) Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite akumulatorja ali akumulatorskega orodja nikoli izven temperaturnega območja, ki je navedeno v navodilih za uporabo. Napačno polnjenje ali polnjenje izven dovoljenega temperaturnega območja lahko uniči akumulator in poveča nevarnost za nastanek požara.

6) Servis

a) Električno orodje naj popravljajo izključno strokovno kvalificirane osebe, ki uporablja originalne nadomestne dele. Na ta način je zagotovljeno, da se bo ohranila tudi varnost električnega orodja.

b) Nikoli ne vzdržujte poškodovanih akumulatorjev. Vsa vzdrževalna dela na akumulatorjih sme opravljati le proizvajalec ali pooblaščen servis.

Varnostni napotki za vijačnik

a) Ko izvajate dela, pri katerih lahko vijak zadene ob skrit električni kabel, držite električno orodje vedo za izolirane površine ročaja *Stromleitungen treffen kann. Stik vijaka s kablom pod napetostjo, lahko povzroči napetost na kovinskih delih električnega orodja, kar ima za posledico električni udar.*

Varnostna opozorila za USB kabel / napajalnik za USB

- a) **Nikoli ne povežite počeni ali na kakršen koli drugi način poškodovani akumulatorski paket z USB kablom / napajalnikom za USB.** *Sicer obstaja nevarnost električnega šoka.*
- b) **Ne zlorabite USB kabla / napajalnika za USB v druge namene! Ta USB kabel / napajalnik za USB je namenjen le za polnjenje izdelka mod. WWS-AS4, 1500 mAh.** *Uporaba, ki je v nasprotju z namenom, lahko vodi do požara ali smrtne udara elektrike.*
- c) **OPOZORILO! Ne polnite baterij, ki niso polnilne.** *Kršenje tega napotka lahko povzroči stanje ogrožanja.*
- d) **Poškodovani električni vtič ali priključni kabel mora zamenjati proizvajalec električnega orodja ali njegova servisna služba, le tako boste preprečili ogrožanja.**
- e) **Ta USB kabel / napajalnik za USB smejo uporabljati tudi otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe brez ustreznih izkušenj in/ali znanja, če jih pri tem nadzira druga oseba ali če so bili poučeni o varni uporabi napajalnika in razumejo nevarnosti, ki jih lahko povzročita uporaba USB kabla / napajalnika za USB.** **Otroci se ne smejo igrati z USB kablom / napajalnikom za USB.** *Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora.*
- f) **Akumulatorskega vijačnika in USB kabla / napajalnika za USB ne izpostavljajte dežju ali mokroti.** *Vdor vode lahko povzroči električni šok in poškodovanje naprave.*

Dopolnilni varnostni napotki

- a) **Svoje delo načrtujte tako, da bodo oči, roke, obraz in sluh ustrezno zaščiteni.** **Nosite certificirana zaščitna očala in zaščito sluha.**
- b) **Med uporabo nastavka za rezanje nikoli ne nosite rokavic, ker jih lahko vrteči se žagin list uvleče ter tako hudo poškoduje roke.** **Rokavice nosite le med menjavo žaginega lista.**
- c) **Prepričajte se, da je žagin list oster, nepoškodovan in pravilno montiran.**

- d) **Žagin list ročno zavrtite ter preverite, če se ta neovirano vrtil. Če se žagin list v katerem koli položaju dotika nastavka orodja, znova zapahnite žagino glavo.**
- e) **Vijak prirobnice se mora z zunanjim posnetim obročem po celotni površini prilegati žaginemu listu.**
- f) **Zavarujte obdelovanec.** *Za pritrjevanje obdelovanca uporabljajte vpenjalno pripravo ali primež. S tem bo vpet varneje, kot da bi ga držali z roko.*
- g) **Na vrteči se žagin list nikoli ne nanašajte čistilnega sredstva ali maziva.**
- h) **Uporabljajte le priloženi žagin list.**
- i) **Izogibajte se nerodnih položajev rok, pri katerih bi lahko zaradi nenadnega zdrsa prišla ena roka ali obe v območje žaginega lista.**
- j) **Žage nikoli ne uporabljajte za žaganje drugačnih obdelovancev, kot jih je navedel proizvajalec.**
- k) **Dokler deluje stroj, nikoli ne odstranjajte iz območja reza odrezane ostanke ali druge dele obdelovanca.**
- l) **Izdelek držite ves čas rezanja vedno za predvideni ročaj.**
- m) **Nastavka za rezanje nikoli ne uporabljajte kot ročaj in se ga med delovanjem ne dotikajte.** *Nastavek za rezanje nima priprave, s katero bi žagin list pokrili v celoti in ga med delovanjem zaščitili proti dotikom.*
- n) **Obdelovanec vedno položite na ravno delovno površino in šele nato začnite z rezanjem.**
- o) **Delajte le znotraj največjih navedenih meja rezanja za različne materiale.** *Natančne vrednosti si lahko ogledate v tehničnih podatkih.*
- p) **Izdelka nikoli ne pritiskajte premočno navzdol ali prehitro naprej.** *Zaradi tega lahko pride do blokade žaginega lista oziroma zastoja materiala za rezanje v ohišju nastavka.*
- q) **Obvezno držite primerno razdaljo prstov do linije reza materiala.**
- r) **Med rezanjem ne dovolite tretjim, da se približajo obdelovancu ali neposredni delovni okolici.**

Pred uporabo

OPOZORILO!

Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju. Izdelek uporabljajte le v temperaturi okolja med 10 in 40 °C.

Preverjanje izdelka in obsega dobave

OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve! Obstaja nevarnost zadušitve zaradi zaužitja ali vdihavanja folij. Otrokom ne dovolite v bližino folij embalaže.

- Vzemite izdelek in opremo iz embalaže.
- Preverite, ali je paket popoln (glejte poglavje: »Obseg dobave / oznake delov«).
- Preverite ali izdelek oz. oprema niso poškodovani.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan ali manjkajo sestavni deli. Prek servisne delavnice, navedene na garancijski kartici se obrnite se na proizvajalca.

Napolnite akumulator

NAPOTEK!

Pri polnjenju ter močni obremenitvi izdelka se akumulator segreje. Pred polnjenjem ali po njem ohladite izdelek na sobno temperaturo. Izdelka nikoli ne uporabljajte, ko je povezan z USB kablom / napajalnikom za USB.

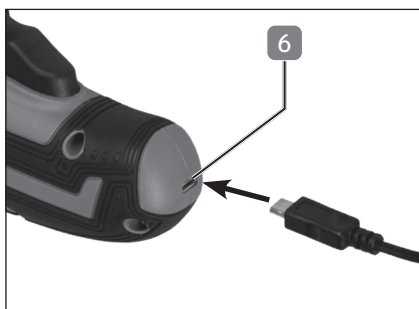
Temperatura okolja za polnjenje: 0 - 40 °C.



Izdelek je dobavljeno z minimalno prednapolnjenim akumulatorjem. Pred prvo uporabo morate napolniti akumulator do konca.

Pred uporabo

- Mikro USB vtič USB kabla **15** vtaknite v napajalni priključek **6**.
- USB vtič USB kabla vtaknite po izbiri v napajalnik za USB **20** ali primerni USB priključek.
- Po pribl.3–5 urah je akumulator popolnoma napolnjen.



- Ko je polnjenje končano, ločite USB kabel in napajalniki za USB.
- Za odstranitev USB kabla izvlecite mikro USB vtič iz izdelka.

Navedene vrste napajalnikov za USB uporabite izključno na naslednji način:

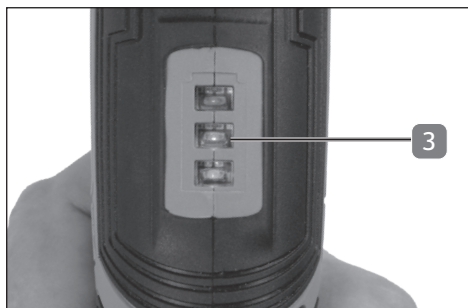
Model	Vhodna moč	Izhodna moč
XZ0550-0700WU	100–240 V~ / 50/60 Hz / 0,3 A	5,5 V --- / 700 mA
XZ0550-0700WUB	100–240 V~ / 50/60 Hz / 0,3 A	5,5 V --- / 700 mA

Preverjanje stanja napolnjenosti akumulatorja

Za preverjanje stanja napolnjenosti zasveti ob pritisku stikala vklop/izklop **5** kontrolna lučka polnjenja **3**.

Stanje napolnjenosti je prikazano na naslednji način:

- svetijo 3 LEDI:
akumulator je napolnjen
- svetita 2 LEDA:
akumulator je delno napolnjen
- sveti 1 LED:
akumulator je treba napolniti

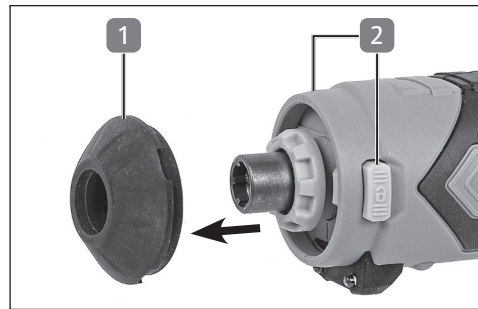


Montaža nastavkov

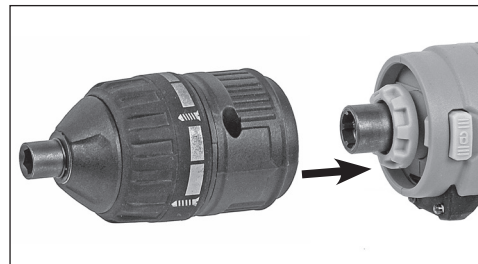
Izdelku so priloženi štiri nastavki za različne vrste uporabe.

- **Nastavek za rezanje 11** - za rezanje mehkih materialov, kot so karton, tekstil ali usnje.
- **Kotni nastavek 12** - za privijanje v kotu 90°.
- **Kotni nastavek 13** - za privijanje na mestih v bližini robov.
- **Navorni nastavek 14** - za nastavljanje 10 stopenj navora za privijanje v različne obdelovance.

- Gumijasti pokrov **1** odstranite iz izdelka tako, da sočasno pritisnete na obeh straneh na pritrdilni tipki **2**.



- Želeni nastavek namestite tako, da ga potisnete na glavni trup večnamenskega orodja, dokler se glasno ne zaskoči.

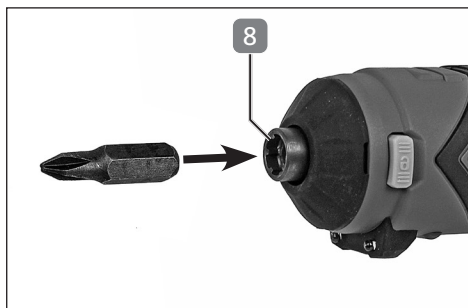


- Za odstranitev nastavka pritisnite sočasno na obeh straneh tipki za sprostitev **2** in snemite nastavek z glavnega trupa naprej.
- Če je treba, vstavite v glavni trup drugi nastavek ali gumijasti pokrov.

Vstavljanje nastavka ali držala nastavkov

Izdelek ima vgrajeno magnetno držalo nastavkov **8**.

- Izberite ustrezeni nastavek **18** / **19** in ga vstavite v magnetno držalo nastavkov.



Če je treba vstavite pred vstavljanjem nastavka dodatno še podaljšek držala nastavkov **17** na magnetno držalo nastavkov oziroma sprejem nastavka montiranega nastavka **12**, **13** ali **14**.



Nastavek zavrtite nekajkrat prosto in preverite, ali se vstavljeno orodje vrti ravno.

Uporaba

Vklop in izklop



NAPOTEK!

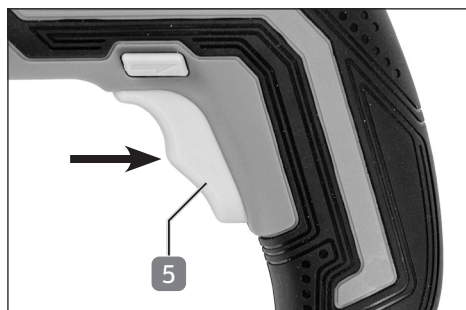
Izdelek je zaprt, če je preklopno stikalo za desni/levi tek v srednjem položaju.

Vklop:

- pritisnite stikalo vklop/izklop **5**.

Izklop:

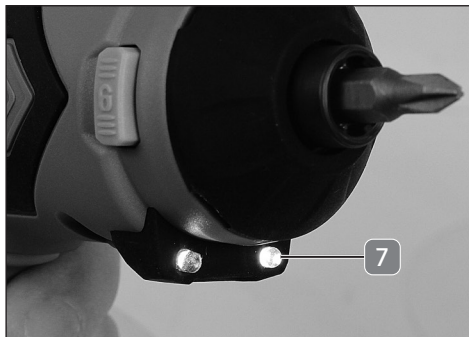
- spustite stikalo vklop/izklop.



Delovna LED lučka

Izdelek ima LED delovno lučko **7**, ki poenostavlja delo v nedostopnih, temnih mestih.

- LED delovna lučka zasveti takoj, ko pritisnete stikalo vklop/izklop in ugasne takoj, ko stikalo znova spustite.

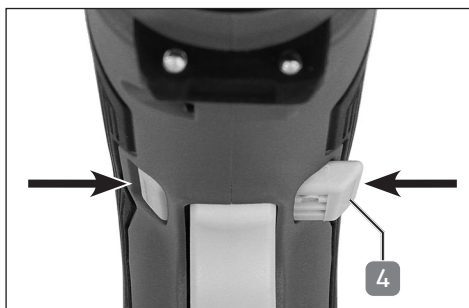


Preklopnik za desni/levi tek

NAPOTEK!

Smer vrtenja menjajte le med mirovanjem izdelka. Z varno menjavo boste preprečili poškodovanje gonila.

- Smer vrtenja izbirate s pritiskanjem preklopnega stikala **4**:
- **preklopno stikalo v smer R** :
desni tek
- **preklopno stikalo v smer L** :
levi tek
- **preklopno stikalo na srednjem položaju:**
Stikalo vklop/izklop je zaprto




Vijačenje

NAPOTEK!

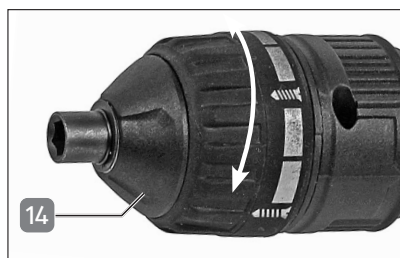
Za vsako vrsto dela uporabite prava nastavek in vijačni nastavek (glejte poglavje "Montaža nastavkov").


Nastavke menjajte le med mirovanjem izdelka.

- Če je treba izberite in montirajte primerni nastavek orodja **12**, **13** ali **14** za privijanje s predizbiro navora ali za posebne kote (glejte poglavje "Montaža nastavkov").
- V magnetno držalo nastavkov vstavite nastavek (glejte poglavje "Vstavljanja držala nastavkov ali nastavka")
- Na kos, ki ga privijate nastavite vijak.
- Ob privijanju rahlo pritiskajte naprej.
- Stikalo vklop/izklop spustite takoj, ko je vijak trdno privit.

 Za poravnano privijanje tako, lahko potrebni navor prednastavite z uporabo nastavka za nastavitev navora **14** na obroču za nastavljanje navora.

- Obroč za nastavljanje navora obračajte, dokler zelena stopnja navora ni poravnana z oznako za nastavitev.



 Večja in debelejša je naslikana oznaka na obroču za nastavitev navora, večji je navor.



največji navor

najmanjši navor

Rezanje

⚠ OPOZORILO!

Nastavek za rezanje 11 uporabite vedno v označeni smeri vrtenja A na nastavku žaginega lista. Smer popravite morebiti s pritiskom na preklopno stikalo 4.

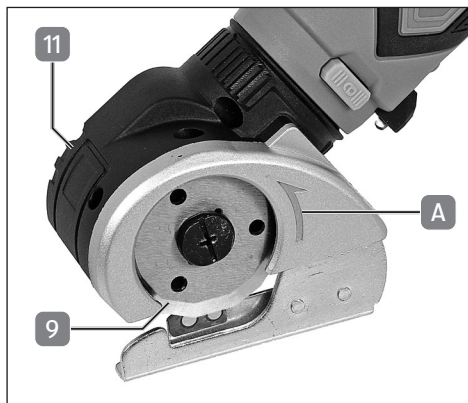
Pred vsakim rezanjem preverite, ali je nastavek za rezanje primeren za želeni material.

Pred vsakim rezanjem preverite, ali nastavek za rezanje in žagin list nista poškodovana.



Čisti rez boste dosegli, če dolge ter zelo mehke in/ali tanke materiale pred rezanjem pritrdite in jih zavarujete proti drsenju.

- Montirajte primerni nastavek za rezanje.
- Prepričajte se, ali se žagin list vrti v označeno smer.
- Žagin list 9 zaženite z rahlim pritiskom na stikalo vklop/izklop 5.
- Vrteči se žagin list namestite na obdelovanec in začnite rezati z rahlim premikanjem naprej.



- Stikalo vklop/izklop spustite takoj, ko ste dosegli rezultat rezanja.

Menjava žaginega lista



OPOZORILO!

Pred menjavo žaginega lista ločite nastavek za žaganje od električnega omrežja.

- Žagin list blokirajte s takim kovinskim zatičem v eni od treh predvidenih lukenj v žaginem listu.
- Odvijte vijak prirobnice **10** na teleskopski cevi tako, da jo obračate v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca popustite.
- Odstranite kovinski zatič, ki blokira.
- Povlecite žagin list navzdol iz nastavka.
- Za montažo postopajte v obratnem zaporedju.
 - Pazite da bo poševna stran žaginega lista kazala navzven.

Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport



OPOZORILO!

Pred vsakim nastavljanjem, servisiranjem ali popravili odstranite USB kabel ter napajalnik za USB in vse nastavke orodij izdelka.

Vzdrževanje

Izdelka in nastavkov orodij v glavnem ni treba vzdrževati.

Uporabljajte le proizvajalčeve nadomestne dele / opremo oz. tisto pooblaščenih specializiranih proizvajalcev.

Pri proizvajalčevem servisu so na voljo naslednji originalni nadomestni deli:

Opis sestavnega dela	Številka dela	Št. izd.
Nastavek za rezanje	11	629867
Kotni nastavek	12	629870
Nastavek za vogale	13	629869
Navorni nastavek	14	629868

Popravila naj izvaja le strokovnjak ali pooblaščen servis. Strokovnjaki so osebe z ustrezno strokovno izobrazbo in izkušnjami, ki poznajo zahteve glede sestave in oblike izdelka in se spoznajo na varnostne predpise.

Delovna orodja morajo biti vedno ostra. Vedno jih brusite s primernim orodjem po priporočilu proizvajalca obdelovalnega orodja.

Čiščenje

PREVIDNOST!

Pazite, da v notranjost izdelka in nastavkov orodij ne pride tekočina.

- Izdelek in nastavke orodij očistite z vlažno krpo. Nikakor ne uporabljajte ostrih sredstev in/ali sredstev za čiščenje, ki praskajo, ali razredčil. Počakajte, da se nato vsi sestavni deli popolnoma posušijo.
- Mesta stikov USB kablu in napajalniku za USB morajo biti vedno čista. Pred vsakim čiščenjem ločite USB kabel tako, da izvlčete električni vtič iz napajanja s tokom.
- Ohišje izdelka in nastavke orodij čistite redno z mehko krpo.

Shranjevanje za dalj časa

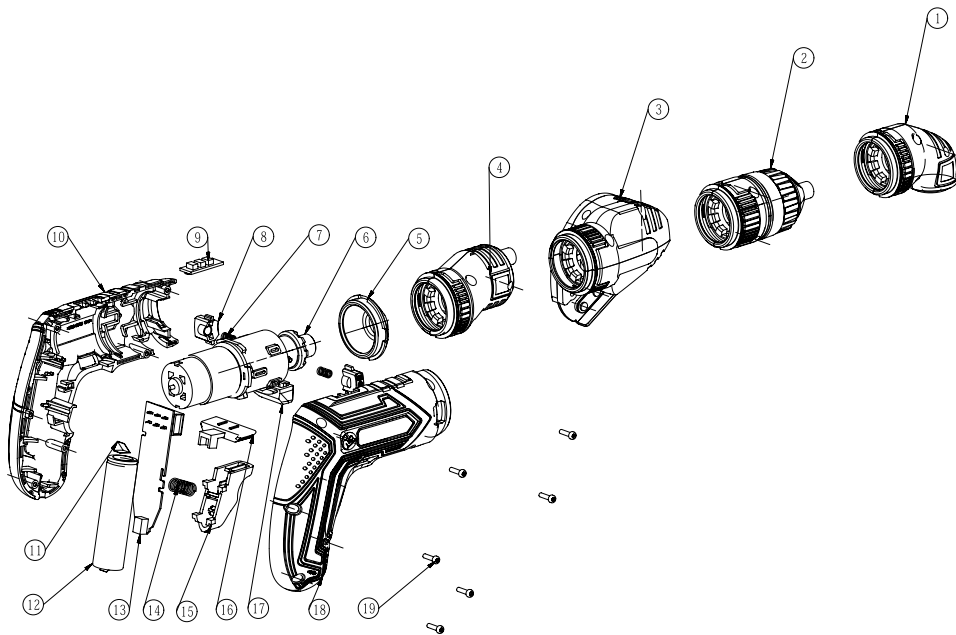
- Pred vsakim shranjevanjem odstranite delovno orodje (glejte poglavje »Montaža nastavkov« oz. »Vstavljanje nastavka ali držala nastavkov«)
- Pred shranjevanjem očistite izdelek in orodne nastavke z vlažno krpo.
- Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na varnem, hladnem, suhem in dobro prezračevanem mestu, izven dosega otrok.
- Izdelek shranite pri temperaturi okolja od 0 - 40 °C.

Transport

- Pred vsakim transportom odstranite delovno orodje (glejte poglavje »Montaža nastavkov« oz. »Vstavljanje nastavka ali držala nastavkov«).
- Izdelek in nastavke orodij transportirajte tako, da bodo zaščiteni zoper sunke in tresljaje in v originalni embalaži.

Razstavljena risba sestavnih delov

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Nastavek za vogale | 11. Narebreni jermen |
| 2. Navorni nastavek | 12. Akumulator |
| 3. Nastavek za rezanje | 13. PCB platina |
| 4. Kotni nastavek | 14. Vzmet |
| 5. Pokrov ohišja | 15. Stikalo vklop/izklop |
| 6. Gonilo | 16. Preklopno stikalo desni/levi tek |
| 7. Vzmet | 17. LED pokrov |
| 8. Tipke za sprostitvev | 18. Desna polovica ohišja |
| 9. Kontrolna lučka polnjenja | 19. Vijaki ohišja |
| 10. Leva polovica ohišja | |



Odpravljanje napak

Težava	Možni vzroki	Odpravljanje
Izdelek se ne zažene.	Akumulator je prazen. Stikalo za smer vrtenja v srednjem položaju.	Akumulator napolnite do konca. Preklopno stikalo za desni/levi tek 4 pritisnite do konca v zeleno smer.
Akumulator se ne polni	USB kabel / napajalnik za USB sta pokvarjena.	Zamenjajte USB kabel / napajalnik za USB.

Tehnični podatki

Model	WWS-AS4
Dimenzionirana napetost	4 V ===
Zmogljivost akumulatorja	1500 mAh
Število vrtljajev v prostem teku	200 min ⁻¹
Sprejem za orodje	1/4" (6,35 mm) šestrobi
List žage	Ø 44 mm
Mož žaganja	do 7 mm kartona do 5 mm blaga do 2 mm usnja

Napajalnik

Model	XZ0550-0700WU
Napetost omrežja	100–240 V~ / 50/60 Hz / 0,3 A
Izhodna napetost	5,5 V === / 700 mA
Trajanje polnjenja	pribl. 3 -5 ur
Razred zaščite	II (dvojna izolacija)

Informacija o hrupu in tresljajih

Vrednosti emisije hrupa

Izmerjeno v skladu EN 62841. Hrup na delovnem mestu lahko prekorači 85 dB (A); v tem primeru so potrebni zaščitni ukrepi za uporabnika (nosite ustrezno zaščito sluha).

Raven zvočnega tlaka: L_{pA}	66,2 dB(A)
Raven zvočne moči: L_{wA}	77,2 dB(A)
Negotovost: K_{pA}	3 dB(A)

Informacije o tresljajih

Brušenje površin: $a_{h,D}$	0,8 m/s ²
Negotovost: K	1,5 m/s ²

Navedena skupna vrednost tresljajev in navedena vrednost emisije hrupa sta izmerjeni po standardiziranem preizkusnem postopku in se lahko uporabljajo za primerjavo električnega orodja z drugimi.

Navedena skupna vrednost tresljajev in navedena vrednost emisije hrupa se lahko uporabljajo tudi za začasno oceno obremenitve.

OPOZORILO!

Emisije tresljajev in hrupa med dejansko uporabo električnega orodja lahko odstopajo od navedenih vrednosti, glede na vrsto in način, za katera se uporablja električno orodje, še posebej katera vrsta obdelovanca se obdeluje.

- Če je izdelek v dobrem stanju oz. je bil vzdrževan po predpisih.
- Kako in za kakšen material se uporablja izdelek.
- Uporaba prave opreme in njeno brezhibno stanje
- Trdno držanje izdelka v rokah uporabnika.
- Če se izdelek uporablja v predvidene namene, ki so opisani v teh navodilih.
- Ob neprimerni uporabi lahko povzroči izdelek bolezni, pogojene s tresljaji.



OPOZORILO!

Za zaščito upravljavca je treba določiti varnostne ukrepe, ki morajo temeljiti na oceni obremenitve s tresljaji pri dejanskih pogojih uporabe (ob tem upoštevajte vse deleže obratovalnega cikla, na primer čase, v katerih je električno orodje izklopljeno in tiste, ko je sicer vklopljeno, a deluje brez obremenitve).

Odvisno od vrste uporabe oz. pogojev uporabe morate upoštevati za zaščito uporabnika naslednje varnostne ukrepe:

- čim bolj poskušajte preprečiti tresljaje;
- uporabljajte le brezhibno opremo;
- pri uporabi pripomočka za zagon uporabljajte rokavice, ki dušijo tresljaje;
- izdelek negujte in vzdržujte v skladu s temi navodili;
- izognite se uporabi izdelka pri temperaturi pod 10 °C in več kot 40 °C;
- delovne korake načrtujte tako, da izdelkov z močnimi tresljaji ne bo treba uporabljati več dni zapored.

Reciklaža

Odstranjevanje embalaže med odpadke



Embalažo odstranite med odpadke v skladu s tipom materiala ter veljavnimi krajevnimi predpisi.

Odstranjevanje izdelka med odpadke

Izdelek odstranite med odpadke v skladu s predpisi, ki veljajo v državi uporabe.



Ta simbol pomeni, da tega izdelka v skladu s smernicami o električnih in elektronskih odpadnih napravah (2012/19// EU) in državnimi zakoni ni dovoljeno odstraniti med odpadke skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki. Ta izdelek je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu. To je lahko ob nakupu podobnega izdelka, lahko pa ga oddate na pooblaščenem zbirnem mestu za ponovno predelavo električnih in elektronskih starih naprav. Nepravilno ravnanje s starimi napravami lahko škodljivo vpliva na okolje in zdravje ljudi zaradi nevarnih snovi, ki so pogosto v električnih in elektronskih napravah. S predpisanim odstranjevanjem tovrstnih izdelkov med odpadke pripomorete poleg tega k učinkoviti uporabi naravnih virov. Informacije o zbirnih mestih za stara orodja lahko dobite na svoji mestni upravi, pooblaščenem zbiralnem mestu za predelavo električnih in elektronskih odpadnih orodij, pooblaščenem mestu za odstranjevanje električnih in elektronskih odpadnih naprav med odpadke ali na svojem komunalnem podjetju. Embalažo izdelka odstranite med odpadke na okolju prijazen način v pripravljene zbiralnike.

Napotek za odstranjevanje akumulatorjev med odpadke

Napravo in akumulator smejo med odpadke odstraniti le strokovno usposobljeni ljudje!

Akumulatorjev ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Vaša obveza kot končni uporabnik je, da izrabljene akumulatorje vrnete. Akumulatorje lahko po uporabi vrnete na prodajnem mestu ali v neposredni bližini (na primer na občinsko zbirno mesto oz. v trgovina) oz. jih brezplačno pošljete nazaj.

Izjava o skladnosti

Izjavo EU o skladnosti boste našli na predzadnji strani teh navodil.

**(DE) ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht. Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).
Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

(FR) ORIGINAL DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE

Nous (4) déclarons expressément et sous notre seule responsabilité que l'objet (1) de cette déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union suivante (2).
Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (3).
Documents techniques disponibles auprès de: (4).

(IT) ORIGINALE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU/CE

Dichiariamo (4) espressamente e sotto la nostra responsabilità che l'oggetto (1) della presente dichiarazione è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti leggi di armonizzazione dell'Unione (2).
Riferimenti alle norme armonizzate applicate (3).
Documenti tecnici disponibili presso: (4).

(HU) EREDETI EU/EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Felelőségünk teljes tudatában kijelentjük (4), hogy a jelen nyilatkozat tárgya (1) megfelel az alábbi uniós harmonizációs jogszabályok releváns rendelkezéseinek (2).
A felhasznált harmonizált szabványok hivatkozásai (3).
A műszaki dokumentáció elérhető az alábbi helyen: (4).

(SI) PRVOTNI IZJAVA EU/ES O SKLADNOSTI

Izrecno in s polno odgovornostjo izjavljamo (4), da predmet (1) te izjave izpolnjuje vse zadevne določbe naslednjih usklajenih predpisov Unije (2).
Sklicevanje na uporabljene usklajene standarde (3).
Tehnična dokumentacija je na voljo pri: (4).

(1)	(2)	(3)
4-in-1 Li-Ion Akkuschauber 4 V 4-in-1 Visseuse sans fil à batterie li-ions 4 V 4-in-1 Avvitatore a batteria agli ioni di litio 4 V 4-in-1 Li-Ion akkus csavarozó 4 V 4-in-1 Litijev-ionski akumulatorski vijačnik 4 V 93-01326 - 2021-10 Mod.: WWS-AS4	2006/42/EC	EN 62841-1:2015; EN 62841-2-2:2014; EN ISO 12100:2010
	2014/30/EU	EN 55014-1:2006+A2:2011; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:1997+A2:2008; EN 55014-2:2015
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN 50581:2012

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria

Christian Huber, MA
Product Manager
Anif, 08.07.2021



Származási hely: Kína
Gyártó: | Distributer:

WALTER WERKZEUGE SALZBURG GMBH
GEWERBEPARKSTR. 9
5081 ANIF
AUSTRIA

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
POPRODAJNA PODPORA

811897

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi**
poslovalnici.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
WWS-AS4

02/2022

3

ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE